



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **Paradiso Tigers** **1L**

**CLUB 2** **Zofingen Black Panthers I** **1L**

Lieu / Ort **Paradiso** Date / Datum **18.09.2021**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **19:20**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **CB36**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **150**

No Card / Lic. / No Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname /  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur **218907** **TOGNOLA Asha**

Official scorer / Marqueur **215517** **DONATI Chiara**

Referee 1 / Arbitre 1 **9704** **RIEDI Robin**

Referee 2 / Arbitre 2 **9234** **ZOPPELLETTO Alessandro**

Tech. Director / Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Paradiso Tigers</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 <b>Paradiso Tigers</b>					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	CRIVELLI Michele	98032	01:07	23	13	1					20:00	27	2	22:00	C1
13	A	STUCKI Zoran	99257	07:51	27	18	2					24:32	17	2	26:32	C1
95	G	RIMOLDI Livio	97124	13:55	80	27	3					34:31	13	2	36:31	H
	G			14:37	23	13	4					40:00	29	2	42:00	C1
99		DELLA SANTA Roberto	96407	16:20	27	17	5					47:50	18	2	49:50	A
55		BARRAY Daniel	201211	23:35	23	18	6					48:18	87	2	50:18	B1
87		DELLA SANTA Marco	202574	32:30	23	27	7					49:22	17	2	51:22	B1
27		CASSINA Matteo	4054	38:15	80	27	8					54:32	12	2	56:32	K1
12		CATTANEO Martino	209349	38:45	23	13	9									
18		BRUGHERA Dario	206361	40:50	23	12	10									
17		GODENZI Raffaele	97212	42:03	87	17	11									
29		MAGYAR Etienne	207472	43:33	23	27	12									
80		PASQUALINO Alain	96361	44:39	23	87	13									
				<b>TOTAL</b>			<b>13</b>					<b>TOTAL</b>			<b>16 min</b>	

2 <b>Zofingen Black Panthers I</b>					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	08:21	21		1					10:21	23	2	12:21	A
4	A	KELLER Dale	206052	30:00	21	23	2					23:07	33	2	23:35	H
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	33:04	27	10	3					31:29	5	2	32:30	I
30	G	STUDER Marc	211388	40:31	23	21	4					37:21	27	2	38:15	I
9		SCHÜRCH Lucas	210086	45:09	23	21	5					38:15	27	2	38:45	M2
5		EHRENSPERGER Pascal	217032									40:00	33	2	42:00	C1
3		HUNZIKER Yves	208396									44:22	73	2	44:39	C1
73		HUMBEL Pascal	9040									51:49	73	2	53:49	J1
23		BIERI Oliver	80015									54:32	73	2	56:32	C1
21		KIEFER Patrick	208218													
27		SCHÄR Roger	202198													
10		LOHRI Roger	205161													
				<b>TOTAL</b>			<b>5</b>					<b>TOTAL</b>			<b>18 min</b>	